

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 60 (1953)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Patent-Berichte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«**APPATEX**» **Textil-Apparate AG.**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Apparaten aller Art, vornehmlich für die Textilindustrie usw. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Goldach verlegt. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Klosterstraße.

**Felix Mannhart**, bisher in Bäch, Gemeinde Wollerau.

Die Firma hat den Sitz nach Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, verlegt. Inhaber ist Felix Mannhart, von Flums, nun in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben wie folgt: Vertretungen in Maschinen und Apparaten für die Maschinen- und Textilindustrie. Frohdörflistraße 6.

## Literatur

**Hundert Jahre Saurer 1853-1953.** — Anlässlich ihrer Jahrhundertfeier hat die Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, ihre Mitarbeiter und Geschäftsfreunde mit einer prächtigen Kunstmappe überrascht. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Hans Sulzer, hat der Mappe «Geleitworte» beigefügt, worin er des Gründers der Firma, Franz Saurer, und seiner Nachfahren Adolph und Hippolyt Saurer, die im Sinne der Goethe-Worte «Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen» weiterbauten, ehrend gedenkt. Im Geiste des Namens Saurer ist auch nach dem frühen Hinschiede des letzten, technisch-schöpferisch so fruchtbaren Vertreters der Familie Saurer das noch zu seinen Lebzeiten in eine Aktiengesellschaft umgewandelte Unternehmen weitergeführt worden. — Generaldirektor Albert Dubois wendet sich mit sympathischen Worten «An unsere Mitarbeiter» und erstattet ihnen den Dank. Er streift kurz die Vergangenheit, betont die Verpflichtung als Erben einer großen Tradition und eines unbeirrbaren Glaubens und würdigt die Arbeit, die «uns um so mehr freut, je besser wir sie ausführen». — Weitere Begleitworte machen den Leser mit der Familie Saurer bekannt. Und wenn man liest, daß noch zu Lebzeiten von Franz Saurer sein mit zwei Arbeitern begonnenes Unternehmen einmal 500 Arbeiter beschäftigte, staunt man über diese Entwicklung in einem Zeitraum von nicht einmal drei Jahrzehnten. Anschließend folgt dann noch ein gedrängter Ueberblick über den Ausbau der Fabrikationsgebiete. Zum Textabschluß hat sodann Th. Glinz, Horn, eine schöne Federzeichnung vom Saurer-Haus mit seiner

Treppengiebel-Front beigesteuert. Diese ist bekanntlich zum Markenzeichen der Firma geworden.

Und dann sprechen die Künstler zu uns. Eugen Jordi, Kehrsatz, zeigt in kolorierten Zeichnungen die beiden Werke am See und beim Bahnhof aus der Luftperspektive, Paul Stöckli, Riehen, in Aquatinta die Köpfe von Franz, Adolph und Hippolyt Saurer. Hrsh. Binder, Maur; Rud. Mumprecht, Bern; Viktor Surbek, Bern, und Roland Guignard, Aarau, führen den Beschauer mit farbigen Darstellungen durch die Arbeitshallen und Werkstätten, und Leonh. Meisser, Chur zeigt uns zum Schluß in einer Kreidezeichnung ein hübsches Bild aus dem alten Arbon.

-t-d.

**LUWA-NORM-Mitteilungen Nr. 27 1953, Hauszeitschrift der LUWA AG., METALLBAU AG., Zürich.** — Unter dem Titel «Fortschritte in der Industrie-Klimatisierung» wird in der neusten Nummer dieser reich illustrierten Hauszeitschrift unter anderem Stellung genommen zu wichtigen Fragen, wie Festlegung und wirksame Kontrolle der Raumfeuchtigkeit, wirtschaftliche Bedeutung der Luftkühlung, Vorteile des Klimazentral-Systems gegenüber Einzelaggregaten usw. Ein weiterer Artikel beschreibt neue Papierfilter für die Abscheidung von feinsten Staubkorngrößen. Ergänzt wird diese Hauszeitschrift, welche an Interessenten kostenlos abgegeben wird, durch Hinweise auf neue «norm» Bauteile, von welchen eine besondere Fensterkonstruktion für Heizungsräume und die verbesserte Gelenkkurbel-Konstruktion für Rollstoren speziell erwähnt seien.

## Patent-Berichte

### Erteilte Patente

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

- Kl. 18a, Nr. 290840. Walzwerk zum Verstrecken von Kunstfäden aus orientierbaren linearen Polymeren. — Kunstseidefabrik Bobingen, US Administration, Bobingen (Deutschland). Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1949.
- Kl. 18a, Nr. 290841. Verfahren zum Anspinnen eines künstlichen Fadens an einer Spinnmaschine mit einem geschränkten Walzenpaar. — Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Priorität: Deutschland, 26. Mai 1950.
- Kl. 19b, Nr. 290842. Verfahren zum Kämmen von Textilfasern und Kämm-Maschine zur Durchführung des Verfahrens. — Odus Cromer Hinson, Eighth Avenue 174, Cramerton (North Carolina, USA). Priorität: USA, 4. Januar 1945.
- Kl. 19b, Nr. 290843. Kannenabfüllvorrichtung für eine Textilmaschine. — T.M.M. (Research) Limited, Holcombe Road, Helmshore (Lancashire, Grande-Bretagne). Priorität: Großbritannien, 7. März 1950.
- Cl. 19c, No 290844. Machine textile. — Tweedales & Smalley (1920) Limited, Globe Works, Castleton near Rochdale (Lancashire, Grande-Bretagne).
- Kl. 19c, Nr. 290845. Spinnspindel. — T.M.M. (Research) Limited, Holcombe Road, Helmshore (Lancashire, Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 10. Januar und 21. September 1950.
- Kl. 19c, Nr. 290846. Druckwalzenpaar für Streckwerke von Spinnereimaschinen. — Zellwolle-Lehrspinnerei GmbH., Denkendorf bei Eßlingen am Neckar (Deutschland). Prioritäten: Deutschland, 16. März und 9. Mai 1950.
- Cl. 19d, No 290852. Machine à bobiner les canettes. — James Mackie & Sons Limited, Albert Foundry, Belfast (Irland du Nord). Priorité: Grande-Bretagne, 1er juin 1949.
- Cl. 21c, No 290853. Métier à tisser. — Hobourn Aero Components Limited, Strood, Rochester (Kent, Grande-Bretagne). Priorités: Grande-Bretagne, 15 août et 9 novembre 1949.
- Kl. 21c, Nr. 290854. Webverfahren und Rundwebstuhl zu seiner Ausführung. — Henry James Cooper, Aldersgreen Avenue, Merlwood (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 31. Oktober 1949.

Redaktion: R. Honold, Dr. F. Honegger